Vol 5 No. 1231
(1) Monday July 31, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年七月三十一日
第一千二百卅一號（月曜日）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave,
Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3066 3024)
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

價表
全 味噌 全 鰹節 甲 乙
上 上
全 全 全 一樽
椎茸 奈良漬 胡麻 鹽辛 カツオ 味淋粕
白玉粉 氷豆腐 水蒟蒻 わかめ
切鯣 いりこ かつを節 中上
松茸 筍 鮑 かに水煮 全 全 水 美
海苔佃煮 福神漬 ゑび水煮 大 小
かまぼこ 全 水 美 一斤

本日着電

歐洲電報

獨佛利益交換（倫敦）

本日外務省にて非公式に發表されたる所に由れば英獨間の戰機は目下全く除却され摩洛哥の局面に關する條約は本日伯林に於て佛國公使と獨逸外相との間に締結さるべく期待され居れり 佛國は獨逸にして佛國の摩洛哥に於ける自由行動を承認するに於ては獨逸に對して其報償を與ふる可しと信せられ居るもカイゼルの最後の要求が如何なる點まで擴張さる可きやは尙ほ疑問の裡に在り、然も其解決を見るは遠きに非ざる可しと爲され居るも佛獨間の還般の條約が英國を滿足せしむるや否やは疑問にして英國が之を拒否するに於ては時局は再び紛糾を免れざるべし

合衆國電報

駐伊公使新任（華盛頓）

大統領タフト氏は現任伊太利公使ジーエーレイシマン氏を獨逸公使に轉せしめ昨年辭を以て辭職せしゼームス、ゼーン、ヒル博士の後任たらしむ可しとの說ありて日本駐箚のオブライエン氏を伊太利に轉任せしむ可しと報せらる

雜報

東鄉大將の英京出發

▲小學校の生徒隊停車場に名殘を惜む

日本海軍を代表して御名代宮東伏見宮同妃兩殿下に隨行して世界的大典たる戴冠式に參列せる海軍大將伯爵東鄉平八郎氏は愈々一昨二十九日英京倫敦を出發して歸途に就けり停車場は東洋の偉人を見送らんが爲めに聚合せる市民によりて埋められ英國皇室より特派せる文武官、英國海軍の代表者及び加藤駐英大使、同夫人並に在英日本人は勿論小學校の男女の生徒隊は大擧して見送りたり、東鄉大將は莞爾として谷口中佐及び隨員を從へて最後の一瞥を與へて悠々車上の人となれり、大將の一行はリバープールに赴き汽船ルシタニアに便乘して紐育に向ふべし

危機去る（倫敦）

摩洛哥問題の危機は今や全く消滅し英國外務省のみは尙獨佛間の談判に注意を怠らざるも一般の觀測は問題は最早簡明なるものとなりて其談判は今後數ヶ月を要すべしと爲せり、英國の識者等は此局面の展開を以て頗る安堵の思ひを爲し居れるも激烈なる論者は若し獨逸との開戰が避く可らざるものとすれば幾日彼れの海軍力が增大せる時に於てするよりも今日之を敢てする方得策なりと論じつゝあり又一派の論者は英國たる者は寧ろ英獨間直接の問題に於て戰爭を賭す可く佛獨間の利害關係に際しては進んで獨逸に當るは其途を誤れりと說き居れり、而して前者の場合には英國は無論佛國の同盟援助を期待すべきも後者の場合は佛國たるものは局外中立を守る可しと豫測さるゝが今回の獨逸の態度は確かに脅喝に出でたるものにて英國の決然たる態度は之を取消さしむるものと爲され居れり

特派員の紐育着

三十日市俄古にて特派員長田波鉤發

本社特派員は明日（本日）紐育に到着すべし、萬事好都合に進捗しつゝあり

保守黨の選擧準備

マニトバ、サスカチユワン、アルバータ等の各州に於る保守黨員等は今回の加奈陀議會解散を歡迎しウヰニペツグにては昨週既にロバート、ロージヤー氏を候補者たらしむる運動を爲し同州の公共事務官は既に之に注意を拂ひ居れるがロージヤー氏は全く樂觀的にして他の警戒的忠告を退け居れば、サスカチエワンにては保守黨は一或は二の議席を增すのみなるべくアルバータは別に變動無かる可くクーベツクにても又多少の增加の見込ありオンタリオにては互惠案反對の爲めボーデン氏に投票するもの八割五分に達す可くビー、シー州は全然反對の態度を取るに至るべしと信せらる

黑死病と栗鼠

サクラメント發信に由れば同地の衛生局はコントラコスタに於て黑死病發生せりとの報に接したるが患者は七歲の小兒にして去る二十六日に死亡せり、其原因は栗鼠の爲に嚙まれ且つ引掻かれたる傷の在りとの事にて桑港及附近に於ける政府當局は一百八十五名の人員を使用して盛んに栗鼠及び鼠族を驅りつゝありと云へり

州首相の歸加

ビー、シー州首相マクブライド氏はアラン線の汽船ヴヰクトリアン號にて二十八日夜サー、マツケンジー、ボーウエル氏、ジヨージ、イ、フオスター氏等と共にクベツクに歸着したり、クベツク州保守黨の首領連の出迎ありたるが中央議會解散に關してクベツクは次期選擧に際して混戰の中心點たるべきを語りたりといふ

シービー運賃低減

ポート、アーサーよりキヤルガリーに至る石炭の運賃は是迄一噸二弗の割なりしが今回一弗六十仙に低減し炭坑の同盟罷業が尙繼續するに於ては同會社は尙特別の割引を爲して米國炭を輸入せしむる計畫にて其他の二鐵道にても西部諸州の石炭欠乏の爲め何れも其運賃を低減せんとすと云ふ

早稻田選手來着

▲萬里遠征の歸途最後の一快戰を試みんとす

城北の健男兒早稻田の野球團選手來る、在晚同胞が鶴首して待ちたる彼等一行十四名は武田團治氏案內にて今朝八時入港のプリンセスアドレド號にて着晚したり埠頭場には發起人代表者及び体育俱樂部員數名出迎へ電車にて假休憩場たる菊の家に案內したるが各委員は悉く列席し委員側は武田君、選手側は橋戶君それ〴〵紹介をなし選手一行と共に朝餐を喫し十時よりタカー自動車會社より借入れたる四臺の自動車に一行及び委員六名分乘して市內及びスタンレー公園一周に出發したり、來晚せる早稻田大學選手の一行十四名は左の如し

監督、講師 高杉瀧藏
投手 東京、山本正雄（商科）
同 神戶、松田捨吉（同）
同 鹿島、大村隆行（同）
捕手 東京、山口武一（同）
一壘 水戶、大井齊（同）
二壘 福岡、原蠶德（政治）
三壘 橫濱、深堀政信（商科）
遊擊 東京、大町政隆（同）
左翼 札幌、伊勢田剛（同）
同 岩手、八幡恭助（同）
右翼 橫濱、增田稻三郎（同）
中堅 山梨、三神五郎（同）
萬朝報記者 橋戶頑鐵

▲自動車の市內一周 選手一行十四名及び委員等は四臺の自動車に分乘して十時十五分菊の家より出發しヘスチングス街よりグランビル街を上りネルソン街に折れ直下してスタンレー公園を一周しパーク、ロードよりバーナビー街に出でグランビル鐵橋を渡りて第九街を橫ぎりメイン街を下り東ヘスチングス街より製糖會社橫に出でパウエル街を經て十一時三十分菊の家に歸着したり斯くて晝餐を喫して後ち二時頃まで自由行動を取る事となれり

▲競技は四時より 對メインランド軍の競技は本日午後四時よりレクリエーション、パークに於て行はるゝ筈にて早軍は之れが最後の快戰なれば掉尾の勇を揮ふべしと

▲歡迎會は正七時 早稻田大學選手歡迎會は今夕正七時より開催し九時頃に了るべき豫定なるが其順序は左の如し

開會の辭 司會者 肥田野克己
歡迎の辭 發起者代表者
祝辭 矢田領事
答辭 早稻田選手代表者

にて尙ほ二三の席上演說あるべしといふ

▲兩軍の軍容 早稻田軍及びメインランド軍の軍容は左の如し

（早稻田）
（投）松田
（同）山本
（捕）山口
（一）大井
（二）原
（三）深堀
（遊）大町
（左）伊勢田
（右）增田
（中）三神

（メインランド）
（投）コルピイ
（同）フイシヤ
（捕）クローケル
（同）リチヤドソン
（一）ヒル
（二）デヴイス
（三）コルビイ
（遊）ピーブア
（左）マイヤア
（右）ロバートソン
（中）バーノン

早軍對ナイト競技

早稻田軍がシヤトルに於ける最後の試合たりし對ナイト、オブ、コロムバス軍の競技は二十九日午後三時より豫定の通り二千に近き日白人環視の裡にダグデル、パークに於て行はれたり、ナイト軍は先に慶應軍に破れたるより新選手を加へて好打し第四回に二點を入れ第六回に於て又一點を入れたるに對し我早軍は八回まで得點なく亦た零敗かと危まれしが第九回に至りて二點を得て遂にナ軍三對早軍二にて終りを告げたり

佛敎開基記念祭

本年は佛敎が印度に起りてより二千五百年に相當するを以て印度大菩提會のアングリカダルマパラ氏は佛敎開基記念を七月及十月の兩度同地に於て擧行し併せて一大記念石柱を建設したければとて此程我外務大臣に一書を寄せて日本佛敎徒の協力を希望する旨申込み來れるより同省にては右書類を內務省に送致し其譯文を各宗派管長に夫々送達したるが各宗派共之が寄附金につき目下協議中なる由特報あり

陰謀事件の公判

▲今朝到着せる日本特報

寺內總督及李完用氏暗殺總督府燒拂等の急激なる陰謀を企てたる安命根一派十六名は檢事より强盜或は强盜未遂として起訴されし結果七月十日朝鮮京城の地方裁判所に於て公判開廷さる流石に注意を惑たる事件とて傍聽席は滿員の盛況を告ぐ殊に鮮人大多數を占む裁判長は例の如く事實の審問を開始せるも被告一同の態度は醜劣を極め强盜が罪名を以て不滿とせざるものゝ如くなりて卑怯にも顯然たる事實を否認して罪を他に嫁せんとし又は減刑を求むべき陳述を成し居れり由來朝鮮の國士と稱する輩は概ね此類にて彼等の一團は名を政治問題に藉り其實私利を營まんとする孤鼠の輩に過ぎず其公判廷に於ける醜態は見るに堪へず明日は其連累と見るべき漸進派たる良起澤一派の保安法違犯の公判開廷の筈なるが此一團には多少文字有るものあり檢事の起訴も政治上に亘り居れば隨つて被告の陳述も憤慨的排日議論を吐くべしと期待されつゝありと

晚市の新會社

本月十五日を以て終れる一週間內に於て加奈陀聯邦中に新たに組織されたる會社數は總計七十九にして其資本總額は二千〇二十五万二千弗にして其內十九の會社は當晚香坡に置かるゝ筈にて其資本額は七百十七万弗に達すと云ふ

同胞學生の好成績

▲ハイスクールの進級試驗

ビー、シー州に於ける各地ハイ、スクールの進級試驗は過日夫々行はれたるが其結果は敎育課により發表されたり、受驗者總數千二百五十六名にして內合格者八百四十六名なり、然して晚香坡のハイ、スクールに於ては受驗者五百四十一名にて合格者三百四十四名なり又たニウ、ウエストミンスター市ハイ、スクールは受驗者百〇八名にて合格者七十五名なり、合格せる同胞學生の成績は比較的良好にして其得點數は左の如し

▲晚香坡（ブリタニア、ハイ、スクール）
七百廿七點 山本宜治
六百四十三點 法橋純一
五百七十九點 阿部孝之
五百八十二點 內田トセ子
▲ニウ、ウエストミンスター
七百五十點 淸水小太郎
六百〇五點 藤本眞二
六百十七點 信夫三郎

此等日本人學生のうち山本宜治は豫科合格者四十二名中にありて第一位を法橋純一は第五位を占めたり又た淸水小三郎は合格者三十三名中にありて第一位を占めたり

フレーザ河の漁況

フレーザ河畔の各鑵詰會社のサカイ鮭漁は頗る思はしからずセント、モンゴーイウエンスの各キヤナリーは最も不良なり其他の鑵詰會社は如左

▲晚香坡一五〇〇尾（一隻平均十五尾）
▲スコツチ、カナデアン四六〇尾
▲ガーフ、オブ、ジヨージア二五〇尾（平均十二尾）
▲インペリアル一三〇〇尾（十四尾）
▲ブランスウヰツク四一〇尾
▲テラノヴア八〇〇尾

等にてアナコータ二千五百尾也と

吾社は東鄉伯

吾が名譽の海將東鄉伯を當地に歡迎するに際して、吾社は東部に於ける各地の歡迎の盛況と長途旅裝の偉人の風貌とを傳へんが爲め二十六日記者長田波鉤を、紐育に向け特派したり

廣告

今回會用にて[illegible]候に付[illegible]出帆の因[illegible]一々[illegible]べき筈の[illegible]突然の事[illegible]を得ず乍遺憾紙上を以て告別申候也

三十一日 小川定吉

美港の大火

ヴヰクトリア市のガバーメント街とストーア街との間にあるテイラー製材會社構內より昨朝二時出火し材木二百万呎の上部を燒失したるが附近に瓦斯貯藏所ありし爲め消防隊は全力を注いで類燒を防ぎ三時頃に至りて漸く鎭火せり損害十七万五千弗に達すといふ

上岡氏の不幸

タニヘツドの廣嶋縣人上岡鎗吉氏の長女ミツヨは昨日死去したるを以て葬儀は明朝十時佛敎會にて營むべしと

昨夜の迎妻披露

福岡縣人辻畑奧藏氏は昨夜七時より丸福亭に知人數十名を招待して迎妻披露の宴を張れりと

個人往來

滯晚中なりし桑港日米社員渡邊隆輔氏及びシヤトル領事館書記生大和久義郎氏は今朝十時發便船にてヴイクトリアに於け出發歸途に就けり▲小川定吉氏は因幡丸にて突然歸國することゝなり昨晚シヤトルに出發

天氣豫報（明日午後五時迄）

微風 晴

●本日正午寒暖計 六十四度

大陸片々

▼東鄉 大將の晚市通過に際し市は歡迎の意を表する爲市のキーを呈せん日人排斥も大將は別物乎

▼歐洲 戰雲佛獨の直接協定にて散せんとす此際佛に七分の强味あり然も餘り强硬では相談は不纏

▼米國 後馳に軍艦を阿弗利加に派す人民保護との口實も英佛獨の葛藤に因するや明也亦是一形式

▼用兵 上乘なるは戰はずして勝つにあり英國の地位即ち是なり海軍擴張の急務我國民之を解る乎

▼太平 太西兩洋岸加奈陀自ら海防に當り有事の日は英本國を助くと親爺の喧嘩に孩兒は却て邪魔

▼上院 否決權問題は英獨戰爭熱の爲に却て調停さる外患到らずして內憂を除くアスキス手腕可看

▼南阿 聯邦首相は母國開戰の場合聯邦が中立を守るは不可能也と述ぶ屬領として此等が常識耳

▼平原 地方今年亦石炭欠乏の恐あり畢竟商人の奸策日本米價騰貴と一般何等か制裁を不加ば不可

▼公娼 制度視察の爲めモントリオル市一醫師を日本に派遣す官憲の案內にて公式の視察とは珍妙

▼濠洲 南極探檢隊は一大金鑛の發見が目的なりと日本の名譽が目的よりは此方が實際的と可謂乎

▼前者 資金二十萬圓立所に集る白瀨の後援會七萬圓醵出の爲め大隈伯聲を嗄らす對照雲泥の相違

▼濟生 會寄附安田善政府の割當を値切る割當も穩當に非ず値切るも亦陋此種義金は潔よく出が男

▼米價 暴騰は賀田金一派の策也と彼等細民の窮を念はず須らく金三郎以上の大眼玉にて叱り可置

▼惡錢 身に着かず賀田金たる者最早大倉親分を擬して公共慈善事業にでも出金して罪滅しせよ喝

▼巴里 酷暑東京又今頃は流汗の天地なり晚香坡獨り靑風凉意に滿つ片々子孜々として精勵す當然

大陸日報社

大陸日報

世界的研究に基ける 日本太古史を讀む

（其二）

木村君は本書を著はすに就ては準備に其研究資料の目錄を公にせり曰く、

△古事記、日本書紀、萬葉集、祝詞
△希臘羅馬神話書（二三部）
△希臘字典（一部）
△羅馬字典（同上）
△エンサイクロピヂヤ、ブリタニカ
△センチユリー字書
△ブツツグル歴史地圖
△スパートン地圖
△フイツシヤー萬國史
（其他三四の西洋史）

にして別に何等の材料を求めざりしとは特に同君の緒言に於て斷つてゐる所である、而して其研究の時日僅かに一ケ年、一昨年の秋より着手して日本と希臘との關係を發見し夫より數ケ月にして其稿を起し以て此大著述（上卷）を完ふする事が出來たのは同氏の精力が絶倫なりとは云へ、其健筆が縱横なりとは云へ、確かに氏は一種の「神來の感想」に觸れたものであると思はれる。

本書の内容は

△第一篇、神話比較
△第二篇、言語比較

にして以上は今回刊行の上卷中に收むる所にして中下の二卷には國典の歴史地理の研究を述ぶる豫定となり、以て表題の如き大著述を完結する事になつてゐる。

上卷に載せられたる神話比較及び言語比較は叙上の如く七百五十頁の大冊となつて現はれてゐるが、之を一讀した吾人に何等の印象を殘したかと云ふと、

△日本人種と希臘人とは同一種族なる事
△日本民族は其東漸以前に埃及に國を建てし時代ある事
△日本と中央亞細亞の諸國とは太古に於て交通自在なりし事
△日本人種は世界最古の文明を有したる事
△日本の皇室は世界の最古より民族の首長として連綿として今日に至れる事

等を喝破し、今日の時代思潮たる白皙人種が優等民族にして黄色人種は之に次ぐなどの妄想を打破するに努めてゐる、其等の點に就ては著者は日本人種が南洋人種と等しきものであるとか、或は蒙古人種であるとか或は朝鮮と其原を同じふするとか云ふ樣な歴史家の論議に、偉大の眼光を與へて之を冷笑してゐる、否な日本最高の學府たる帝國大學の教授連を罵倒して顔色無からしめてゐる、其立論の當否に就ては世間は幾多の議論があるかも知れぬが、此前人未發の新術を放つた木村君の卓識は確かに敬服に値するのである。

此著述たるや日本の學界では一大革命である、古典學者には青天の霹靂である、帝國大學の歴史教授連には爆烈彈である、而しながら讀者よ、日本の新聞紙も雜誌も之に就いて餘り多くを語らない、別に批評を加へない、本書の紹介をも努めない、それは何故であるか、由來日本の學界は甚だ狹量である所謂る學閥なるものは人材の發達を遮絶するものである、卓見新識を發表すれば異端邪説として之に壓迫を加ふるのである、之に批評を加ふる餘地があれば獰猛殘酷完膚無からしむる迄に蹂しめつける二である、但し其寂として靜けきは却つて之を是非し評騭す可きものが無いからではあるまいか、無言は往々にして承諾を意味すと云ふのではなからうか、それとも本書が批評す可く餘り無價値なる爲であると思ふ人があるかも知れぬ、オー、ノーノーノー。

日本近信

●濟生會と結核病　内務省は歐米の施藥救療機關が主として死を待つの止むなき下級民の結核病患者に對する救療施設を設け以て病毒の蔓延防止に努めつゝあるに鑑み且つは我國結核病の現勢が頗る竅ふべきものあり即ち最近の調査に依るも年々約十萬の死者を出す結核病患者中約七萬五千は何れも慢性患者にして特に醫療の手當をなし得ざる細民患者は續々逐ふて其數を增さん傾向あれば今後濟生會の施設中に結核病者に關する特種機關を設くる事に内定し今夫々調査の歩を進めつゝありと云ふ

●露艦引揚有望　六月廿四日掃海作業中期せずして發見せる旅順港口の沈沒露國驅逐艦は其後大砲三門と水雷を裝塡せる發射管一個を引揚げ艦體の引揚亦容易なるべき見込なるが艦體の損傷は右舷機關部に縱四尺前後横七尺位の破口なりと云へば引揚成功の上は艦體を兩斷してリベット接合の方法を執る事容易なるべく艦材は海底に在りし者なれば比較的腐蝕尠かるべしと云ふ

●東京灣砲臺實彈射擊　東京灣口の各砲臺即ち小原砲臺は七月八日より十六日迄觀音崎の猿島砲臺は廿一日より廿五日迄富津方面即ち灣口中央水路に向け實彈射擊演習を開始すべきが該演習中通航船舶の危險防止の爲め第一第二第三海堡、走水、猿島、千代ケ崎等の各砲臺に付射擊砲旗を掲揚する筈

耳と目

中央派の代議士堀江覺治君は、滿洲經營の熱心家だが、昨夏某外人と組合つて、大連市山縣通に滿鐵洋行を組織し、滿鐵の沿線を驅け廻つて、盛に同洋行の効能を吹聽に及び、日本代議士の肩書を利用して、大豆、雜穀、豆油類の買注文を發し、初の程は故障なく受渡を了し、貨主に安心を與へて置いて、益々多量の注文を引受けしめ、扨其物貨が到着したる際に、大連の相場が下落してると見本と現物と相違せりなどゝ有り振れた故障を云立てゝ損失を荷主に嫁する▲之が爲め信用忽ち失墜して誰も相手にするものがなくなつたので、更に佛國のジユガール商會支店の名義に改め、内部の組織を變更して、再舉を企てゝ居る相だ、

▲洋酒類一切
メープル リーフ酒店
電話 五一五三
Maple Liquor 817 Granville St

▲開業廣告▼
小生事今回左記の場所に於て洗濯業開業仕候熟練なる職工により迅速丁寧に御用命に相應じ可申候間何卒陸續御用仰せ付られ度願上候
◎男女洋服洗濯◎色揚
◎しみぬき◎仕上
キン、洋服洗濯所
晩市メイン街九一二
店主　新谷太助

◎日刊雜誌
◎罐詰
◎化粧品
◎賣藥
◎陶器類
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

●新刊小説類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
パウエル街三四七
電話六三六一
鈴木商店

浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市パウエル街四二七
長谷部もと

▲新荷着▲
今回食料品一切日本より着荷仕候條何卒多少に不拘御用命被下度候
晩香坡市パウエル街二五四
電話二四一三　郵函一七〇三
蛭子崎兄弟商會

今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四一三
鹽田運送業

●リーミル及パルプミル人夫募集
日給弐弗乃至弐弗五拾仙迄
仕事は年中休みなし
場所はオーシヨン、フオールス
右御望みの方は御申込ありたし
七月十五日
青木伊三郎
山下重太郎

晩市パウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

●御手輕料理
並にうどんそば仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

◎◎◎◎◎◎◎
廣告
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓
◎◎◎◎◎◎◎

内外食料品一切
日本大工道具一式
瀬戸物金物一式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市パウエル街三三三
（電話二四三三　郵函二〇四）
神戸屋商店

通辯飜譯事務
英文學研究會　毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校　月、水、木、金　自午後七時至九時半但各自に教授す
パウエル街三二五米山旅館内
米國文學士　駿田一三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀛船瀛車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
郵函一六九六
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

高等御旅館相模屋
内外瀛車瀛船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」三三五　郵函二〇六五

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貸附　チェック引換
商事受托　雜貨　建築　依托販賣
米穀　麥粉　木材買附
加奈太バンクーバ市パウエル街
取締役　田村新吉
營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
385 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 128　P. O. D. 1868

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
新設ギャング（三十名ヨリ一百名マデ）貳拾組
既設ギャング及セクション　增員
日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
電話　八三九
郵函　二〇一九
晩香坡市パウエル街三三八
日加用達株式會社
晩香坡市パウエル街三六〇

●諸工事請負
パウエル街三四四
東洋請負會社
（電話二五五八）

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユーエーブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話 [illegible]七
立石角太郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
パウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395, Powell St,

男子用上等靴販賣
紳士靴並勞働靴
種々取扱は親切、誠直にして且つ少しも懸値無し
東ヘスチングス街一二三
グツトウヰン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金（定期六ヶ月以上三ヶ年以内 利息年四分五厘　通知期限無シ 利息年三分五厘）金廿五圓以上
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店へ御申込相成度候
◎本邦送金（米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合）金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦へ送金手續取扱可申候
◎支店預金（定期六ヶ月年貳分 壹ヶ年參分ノ割　保護引出自由（無利息））金廿五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎ただ巻むし　◎志津ぽく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話　四三九八
〇万

晩香坡第一の日本風呂
藥湯

○北方行
セトリアナ號　八月一日
カモソン號　毎水曜午后九時
コモツクス號　木、前九、土後一
カウチャン號　月、木、土
ベルカーラ號　火、金、午前九時
○ハウサウンド行
ランバ、ブリタニア各前九、十五
○アラスカ行
プリンセスメー　八月　日　後十一
○日本ゟ着船豫定
鎌倉丸　八月二日
デマパン號　八月十三日
○日本行
○スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に船前六時二十分より後十二時まで
○晩市ウエストミンスタ電鐵時間表
晩市より前五、五〇、六、五〇、七、二〇　後十一時半まで毎時間毎に發車
○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　干潮
卅一日　前一〇、二六　後一〇、四四　前四、四三

廣告

豆腐屋開業
バウエル街緑永市務所跡
畑中竹松
電話 二七三

▲各種附屬品 **時計**及び**修繕**
▲**貴金屬寶石類**
▲**金銀細工**

晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
同パウエル街三〇一
同支店

ヴイクトリア
クロス商標
防長米

Mark

ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米にして每月新着荷何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ガブリユーエッテ **マーキン** 株式會社
晩市ワター街五〇 (電話三七九七)

◎貸金周旋 ◎各種集金
土地賣買
晩市パウエル街四五一
日本進達社
電話シーモア二四六三
◎通辯代書 ◎詩文代作 ◎勞働口周旋

明治精米所
賃つき仕候
晩市西部六街七五八

▲**西晩香坡**
好運は此のヂストリクトに於けるエーカーレージの投資者を待てり三年の內には一英加につき五千弗の價格に騰らん、今日の價格は僅に一英加五百弗より二千弗迄なり
北晩香坡ロンスデール街一二一及び西晩香坡ホリーバーン
ジョン アレキサンダー 商會

▼**開業廣告**▲
一金物類
一ブリキ細工
其他パイプ類取付及修繕

右は從來秋山ブリヤ細工として加藤氏宅に於て御用命に相應じ居申候處四方諸君の御引立に依り業務益々擴張仕候に付今回更に共同して左記の所へ開店致し一層勉强仕り御求めに相應じ可申候間何卒倍舊の御用命あらん事を伏て奉願候
晩市パウエル街丸熊裝
秋山、關根

▲南加奈陀興農會社の事業は當會社が繼承引續き經營仕候
▲本年は山東三州一帶の農況は頗る良好に有之候
▲我農園附近に格安の農場賣り物二、三有之買入御希望の諸君は速に御問合せ次第詳細御報知申上候
▲實地踏査御希望の方にはチードル停車場迄馬車にて御迎え御案內申上候
▲當會社に於て開墾播種等萬般の經營御依托に應じ可申候
▲當會社は四十馬力の瓦斯機關を使用し一日十五英加の開墾御引受け申候

日本殖産株式會社
加奈陀支社
取締役兼支配人 永谷武右衛門
B. NAGATANI
P. O. Box 16 Cheadle, Alta.

太平生命保險株式**會社**
本社 東京市京橋區築地二丁目十五番地
代理店 晩市パウエル街二三五米山旅館內
取扱主任 **阿部松之進** (電話三四六)(郵函一七五四)
御一報次第案內書送呈す

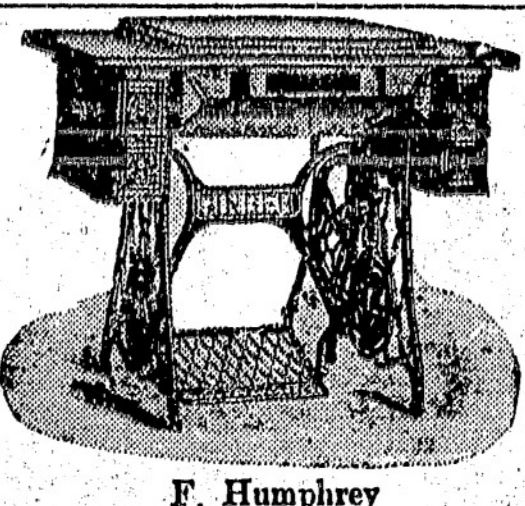
葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング エドワード **葬儀社**
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B C

弊店儀從來メーン街二〇二に於てメープルリーフ酒店名義にて營業仕居候處今回左記へ移轉且商號變更從來の通り營業仕候間倍舊の御愛顧あらんことを乞ふ
ケイストン酒店
電話五五三
Keyston Wine Co. 817 Granville St.

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー **葬儀社**
GREENE & MERKLEY
Phone 340
305 Pender St City

郵函 **二〇六二**
宿屋室內淸潔
和洋**雜貨食料品**
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー**裁縫機械販賣**
容易なる拂込みにて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 **エフ、ハンフレー** (電話 三四九九)



F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン汽船會社**セット**
リアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースインレット
ナースリバー
エバンス オーフ出帆
火曜日午後十時
最近出帆 七月十八日 八月一日
荷客申込事務所
・晩市カドバ ピワター街角
ノーザン汽船**會社**

御婦人方は御覧なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙、三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスチングス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス スターク**商會**
James Stark & Sons Ltd.

郵函變更 一八二一
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

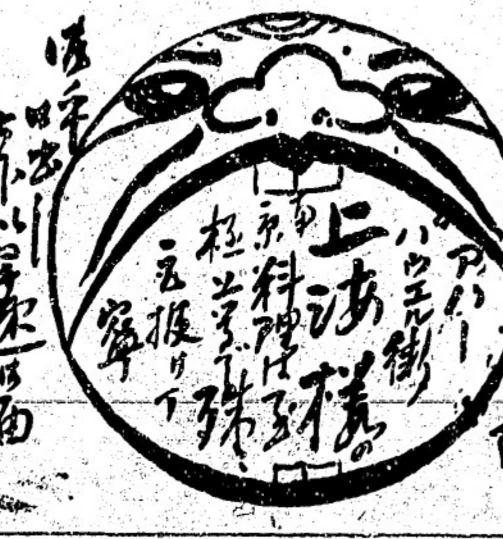
▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切に營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助
黒山德次郎
K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.

〇婦人子供**衣服**
〇**同附屬品**
〇**ボンネット**
〇**きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド **スペンサー**
David Spencer & Co.
Hastings St. w. City

即席御料理
山吹
電話エル七〇八四

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

佳し 電話二九四



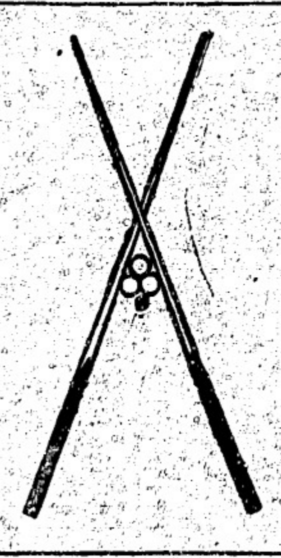
バウエル街
上海樓
支那料理

正午十二時より二時半迄シユーマイ、ハイカウ、マンジユー調製

電話 **九〇五**
醫 **石原明之助**
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチングス街三三五
タムソン **書籍店**

男女**洋服裁縫**
パウエル街四二七
芦川助次郎
(電話三六七)



パウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

理髮店 取扱叮嚀
◀貸しルーム▶
◀室內淸潔▶
土地賣買通辯代書事務所あり
晩香坡パウエル街 三〇九 電話七八四四
中川床

◉**魚類一切**
◉**青物類**
◉**かまぼこ**
◉**鑵詰物**其他
右精々勉強仕り候間多少に不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

專門
めし、鯖すし
とろゝ、どんこちり
其外なんでもある
小便横町 **千鳥**
「電話二六九九」

インデアン、リバーパーク人夫**募集**
日給貳弗
外にオーバータイムあり
晩市パウエル街二三五
米山石次郎

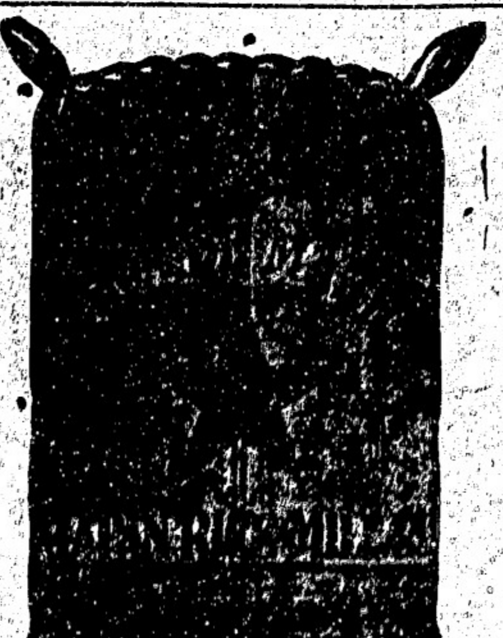
酒井精米所

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE
RICE MILL CO.

酒井運送店

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命**保險代理**事務
登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋
事業賣買周旋
晩市パウエル街二四六
福永金三郎事務所
「電話二七二三」



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街三四九
持主 根來勝之助
日本精米所
醬油卸賣
電話三五四〇 郵函一八二四

◉**小田旅館**◉
室內は淸潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
パウエル街三八二三階
小田茂三郎

鮮魚
青物類

パウエル街二五三
西村魚店
電話五四四一

御手輕料理
並にめし すし
舊松本旅館跡
〇福
(電話五三九七)

熱海床
晩市パウエル街二四三

クスリ 化粧品
有効卓越 **健胃剤 胃寶**
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申すべく候
パウエル街二四九
磯村藥舖
249 Powell St.
Vancouver, B C

▼ニウエストミンスター欄▲

●**鮮魚**●**青物**
●**鑵詰類**
並にエキスプレスあり
新西院市池田洋食店向
城戸魚店

▲**とうふ** 外にそば すし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニユー、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八 郵函四二四
日の出事務所
我社は今般諸君の御便利を計らん爲イーバンに支部を設置致候間本社と同様御用御仰付け被下度候

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニユーウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

御好み料理
並に すし
新西院市コロムビア街[illegible] 二階
松島[illegible]
電話九三九

御手輕御料理
並におそば、うどん
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
[illegible] Ramage St. New Westminster

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 **シンキー**

講談

侠客 國定忠次

【第廿四】　神田伯龍講演

三人は門を開けさせまして雨戸際に來りやうやう音のせぬ樣にソッと手を掛けますと旨く開きました是幸ひと三人はソッと此所より忍込みました、兼て逃道をこしらへ置き彼の店の間へ忍んで參りますると、六疊敷ばかりの板の間でございまして其眞中へ莚を敷いて其上に藤鷄籠を据ゑて側には三名ばかりの番人が附いて居りましたが何を言ふにもその日は正午過ぎより雨天でございまして暮れても雨は尚止まず、小雨ながらも降ッて居ります、殊には晝間の草臥もございまして充分油斷を致しましたが三名共ウツ〱居眠りを催して居りましたが、遂にはそこへ寢込んで仕舞ひました　忠次は竊と三名の容子を見すまして尤も藤鷄籠の前には穴が開いてをりまして、總て食事などはその穴から入れてやります、前へ廻ッて參りまして穴の所に口を附け聲を潜めて忠「オイ大將、オイ――籠内では兩眼を閉ぢて、ウツ〱致して居りましたが日光圓藏は不圖心附きまして圓『誰だい』忠『誰でもねへ、國定の忠次だ兼て大將にや約束をしてあッた、サア是から藤鷄籠を破るから少し體を右手の方へ寄せて居て呉んな、籠の横手の左側へ一刀を突込むから怪我をしては不可ないよ』圓『ム、、忠次か、アーアそいつア有難てい、何分たのむ』と言ひながら籠の右手の方へ身を寄せて居ります内に、忠次は腰なる一刀拔より早く遂に鍵手なりに引戸を破りまして、やう〱其所より圓藏を出しました、小手を緩めし羽交締、彼の縦繩に掛ッて居りまするを斜に繩を切り解きまして　忠『サア金太、手前の役だ』金『オット合點だ、圓藏さん、乃公が背負から早くお出でなさい』圓『お前は何者だ』金『[illegible]

圓藏を負ひまして、今其所を出去らんとするうちに不圖目を覺しました番人の者、此体を見るより大に驚きまして「イヤー藤鷄籠破りだア」と聲を發げんとする奴を振返る、その途端に忠『エ、何をぬかす』と言ふ聲諸共其場へ一人を斬ッて捨てました、是に驚き跡の兩名は『それ曲者』と飛起きんとする所を忠次『サア約束の場所迄早く行け』と二人に指揮をしながらも忽ちそれへ斬捨てました、その内に大渡朝比奈は彼の裏門より飛出しまして何所ともなく逃げ出しました、跡に忠次は逃げんとするを間毎に寢たる役人の手合『藤鷄籠破りの曲者各々出合ひ候へ』と各自に獲物を携へ飛込んで參りまする奴を右に拂ひ左に外し「猪口才なことをさらすな」と三人に傷を負しながらその儘忠次も裏手へ出で何所ともなく飛出しました

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話 七〇〇九
店主 長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

和洋雜貨食料品
●アイスクリーム
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
西川商店

内外食料品一切
バウエル街二二四
下村商會
電話三三九三

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

●豆腐屋移轉●
◎豆腐類々勉強仕るべく候
晩市オーン街大河原商店の裏
[illegible]

▼新大賣出し▲
新分割農園地
―セクションあり
七英加ブロック十六口と
五英加ブロック九十六口あり
フオートジヨージ市のビジネス中心ある農園地目下盛んに賣却中なる市内最近き農園地接續せり、農園地はロット割の地ロット割の地とを比較對照せば位置こそ二者に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット(五百弗)と恰度同値也
我が農園地は最も有望にして最も安價と言ふも過言にあらざるを信ず
一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
拾弗宛
手紙を以て御申込みの方には説明書發送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
郵函九二七

●◯●◯●◯●
◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎肴品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好みに應じます
バウエル街三五九　元梶木店跡
電話三八二七
備後屋

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場　ランスダウン街一六〇
工場用電話フエア一一一

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味　場所は南京町停車場前
衛生は充分ある材料精選　室内手廣にして最清潔
多人數宴會は特別勉強　日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街一三三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 2018
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
篠原劑
諸病根切り藥こして有名なる篠原劑今回弊店にて取次申候間御用の程願上候
用法概用及び實驗報告書は御申越次第進呈仕るべく候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘスチング街四六)
(郵函二〇一八…電話一八一一)

●服地新柄澤山着荷
晩香坡市メイン街一二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミルに就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを其他此の種の對白人交渉の依頼に應ず
永尾事務所
バウエル街二四三
電話三八八六
高嶺館第一號室

●日本郵船會社
●横濱、神戸行切符販賣
(ヴヰクトリヤ行切符付)
●因幡丸
八月一日出帆
晩香坡宿屋組合

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀
御客樣の御便利を計り申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリヤ市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館
館主 大澤林之助
(電話九六四)

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八(電話二四二)
イー・リプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

大小馬の賣物
ペンダー街大北運送會社(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五　六〇五

おいしいあまざけ
くらゐ

しるこぞうに
メーン街一三三
八九八九

センチュリー旅館
グランビル街停車場前
(郵函一〇四　電話二二八九)
植松龜吉

醫術
獸醫
バウエル街四六九
院長 岩下繁
[illegible]

日本レコード
[illegible]
S. Yano
571 W 150th St.
New York

御料理
バウエル街三三九ケー
日の出
[illegible]

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食塩　各種食料品
回漕業　土地賣買業
大阪商船切符販賣
晩香坡市東カドバ街一五
販賣各食料品商 是永壽吉
電話 二八四八(自宅 二三〇〇)(郵函二〇四三)

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
(當座預金 貸附 手形割引 郵便貯金 [illegible])
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金事に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エー、ブイ、ガーデナー

山口縣下特產
いりこ新着荷
和洋食料品
晩香坡市パウエル街三五〇
村上商店
(電話…二四七七)

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市グランビル街一九七
郵函一七〇六
山崎製麵所
K. Yamasaki, 197 Dufferin St. Vancouver, B. C. P. O. Box 1706

日本人旅館
ツアンスルバートアベニュー
九ブロック
郵函八九四
自轉車販賣
修繕[illegible]
メイン街一五〇
[illegible]

東出發[illegible]

プリンスジヨーヂ號　金曜午後十一時
◎瀬戸內行　キヤンプ號　火曜一時　金曜後八時
クインシター號　月曜後五時

◎コモックス行（直航）　カウチヤン號　每土曜午後八時
◎ノース、キー行　デフイアンス號　每日前九時十五分
インデヤン河筋

チヤーマー號　每日後一時
◎シアトル行（直航）　ビクトリア號　每日後十一時半日曜除く
イロクオイス　火前十時日曜後十二半

因幡丸　八月一日
◎同上（タコマ及び桑港）　メキシコ丸　八月五日
マンチユリア號　八月二日

午後三、四五
◎グレートノーザン同上
シアトル行　每日

▲日曜日晩市より前七〇〇、九〇〇
○後十一時半まで半時間每發車
ウエストミンスターより前六〇〇
後十一時まで半時間每發車

五色湯

特別廣告

ゴールデンビーヤの諸君に歡迎さるゝは原料にジヤンハツプスを用ひたる故飲んで腹中に瓦斯の溜らぬ特色を有すればなり

日本人部一手賣捌人
晩市メイン街二三五
電話二四八八
田中虎三郎

飜譯小說

寶石の佛像

黒潮譯

（三十四）

娘は予が遠慮なき此一言に強く恐れを抱いた樣子であつたけれども

「那麽事があるものですか、窓から這入つた者がどうして出る時に內から閉めますか、又其人殺しは家に這入る時に逃げ出した所より他から這入つたでせう、第一探偵は屋根の上に人が居たと云ふ事を如何して知つてゐるのです」

予「探偵は人殺しと利害を共にする人が室の窓を內から閉めたと默つてゐるのです、其人物は貴孃の御親友か私より外には無い。道理です、そこで人殺しが何者であつても廊下に當つて人聲がしたので廊下の突當りの扉から家の內に這入つて來られなかつたです、屋根の上には確かに何者か居た立派な證據があります」

孃「其證據とは何んなものですか」

と心中の烈しき騷ぎを現はさない樣に努める爲め息遣ひ早く双手をもみながら予に迫つた。

予「手の平の型が薄く窓枠の所に血で染め出されてゐるんです、お孃さん這般な證據があるのですから、私は貴孃に眞實の說明をなさる事を忠告します、而して貴孃に對する嫌疑を拂つて探偵に他の方面を搜べさせるやうになさらなければなりません、私は貴孃の清淨潔白な事を信じますから斯くお勸めするのです」

孃は尚一層恐れを爲したらしい、

「私には何もお話は出來ません、どうしても出來ません」

と憐れを乞ふ如き調子で云つたが顏には恐ろしさうな色が見ゑた。

予は尠なからず恐れを抱き孃の態度に對して非常に失望した、共犯者を李民、テンプル少佐及び其娘の三人と假定すると其內で少佐か娘かの內一人が屋根の上に居たものと思はなければならぬ、否な手の型の少さい工合は女のでなければ支那人のかも知れない、彼の手は優しく小さいのであるから、彼の通りの型を殘したかも知れぬ、然らば屋根の上に居た者は李民であるとすれば娘が之を見たからとて其事を告げるのに躊躇する理由が分らない、是に於て當然浮んで來る者は孃と李民とは一心同體で働らいてゐて少佐も其仲間で室に這入つた時予が氣着かない間に內側から窓を閉めて終つたのかも知れぬ、然しながら其は到底出來得可き事ではないそれかと云つて支那人が全く無罪でないとしても窓から這入つて人殺しをして又窓から出てそれを內側から閉めるとは出來る譯のもので無い、予は又孃の美しい顏を眺めて假令ひ彼の人殺し事件に關して他から勸めらるゝか又は他の人の爲に已むを得ず其氣になつたとしても此女が自身で手を下すやうなことは決して出來得可きでは無いと考へた。

予は又昨夜のダンブル少佐の言葉を思出した、少佐は怒りに任せてアシトンに寶石の佛像を持つて此家を出て行くことを許さぬと怒鳴つてゐた然らば下手人は少佐で孃は父の罪を隱蔽ふてゐるのであらうか、然らば孃が家の外に出た時に屋根の上に人が居たのを見たとすれば其人は即ち少佐であつたらうか。

予は樣々考へながらも孃と別れて家の內に這入ると下の廊下でマックエードに出逢つた、而して警察醫は最早町に歸つて終つて死體は下の玉突部屋に移され明日豫審判事の檢屍がある筈になつてゐると告げられた、探偵は又今朝八時に倫敦に向け出發した二名の支那人は倫敦で拘留されてゐると話して聞かせ、明日の檢屍が濟んだら探偵は倫敦に歸つて其支那人を取調ぶると云つてゐた。夫からアシトンの室や其手荷物を如何に搜べても寶石の佛像の行衛が知れないと云ふ事を話して聞かせた。

晝食が濟んでから予等は圖書室に集まつて彼の支那人ボーイの取調べに從事した、其時李民は右の手を白い布で繃帶してゐた、李民の英語は甚だ拙かつた、然し當方で話す事は略了解する樣子である。

少佐は彼に向つて、

「此御方が何かお尋ねなさる事があるさうだ」

と注意すると李民は平氣な顏で、

「オーライト」

と答へた。

結婚の用意（九十）

▲十一月生れ

（其五）

（十一月二十一日から十二月二十日迄の間に生れた人）

◎十二月生れは八月生れが怠けるのを非常に嫌ふ。十二月は非常に活潑で又神經過敏である。而して何か仕事を始めると直ぐにそれを仕遂げて終はねば承知しない、十二月生の主婦は朝早く家族を外に出して家內の仕事を片づけねば承知しない。而して何かの口實で朝寢をしやうとしても許さぬ。病人でも普通の人の通り外に追出す

◎十二月と四月とは常に忙がしいのを好む性質であるが、八月生れは閑さへあれば寢臺の上に引繰り返つて夢を見てゐる事を好む。

◎十二月生れは非常に獨立心が強くて其權利のある物しか受取らない癖があるけれども若し一つの仕事を成し遂ぐれば必ず其報酬を要求するものである。

◎十二月生れは自分にも嚴格にする代り他の者からも嚴格にして貰ふ事を欲する。而して支拂ひをする時には一文無しになる迄拂ふ代りに受取る時にも同じく其通りにして貰ふことを要求する。

◎又其借金を打遣つて置くとの出來ない性質で悉皆返して終ふ迄は心配する。而してそれも正當に支拂ふ可き物に限つて辨ずるのであるから他から欺される樣なことはない。

◎十二月生れは又氣が短かい方であつて直ぐに人を毆る癖がある、斯く氣が早いけれども又氣が靜まるとそれを後悔するものだ。

日本人も

金髮碧眼と爲る

（外山博士の遺傳論）

去る七月一日東京で開かれた人性學會常會の席上で農學博士外山龜太郎氏の「遺傳の話」があつた其の梗概を記せば次の如くである

「日本人にも金髮碧眼の人がある私は是迄に金髮碧眼の家族を三つ見たが西洋人とは碧い眼も赤い髮も多少違ふ樣である或人は隣に西洋人が居たのぢやないかなどゝ串戯を云つたけれども私の見たのはそんな疑ひは毫もないので且骨格の如きも全く日本人である而して金髮碧眼の人が金髮碧眼の子を生んだ事實も見て居る」と詳細に日本人の金髮碧眼に就て語つた

▲『處で日本人の間に何故金髮碧眼が出來たかと云ふ事は未だ充分に說明する事は出來ないがアルビノー問題に依つて解釋すれば解釋する事が出來る』記者曰くアルビノーとは時として人にも動物にも現はれる皮膚の白いものを云ふ

▲『私は目高に就て次の如き實驗をした白い目高は野生にもあるが金魚屋にはさう珍らしくない私は褐色の普通の目高（優性）と金魚屋から得た白い目高（劣性）を合せたそれに出來た子は矢張り普通の目高であつたが之が孫になると褐色のと銀鼠のと赤いのと白いのが生れたそして其割合はマンデリズムの理に依つて九、三、三、一であつた總ての場合に於て或色を持つて居るものとアルピノーとを合せた場合に悉く斯の如き結果を齎すと云ふ譯には行かぬが時々恁な現象が起る』とマンデリズムを說く事頗ぶる詳密、然し之は專門的で素人には分り惡いから略する事とするが兎に角褐色の目高と白色の目高と合せた場合に四種の變つた色の孫が生れる理由がある

▲博士は更に語を繼いで「我國に於ける金髮碧眼もマンデリズムの理に從つて出來たのではあるまいか、之は私の想像說であるが若し普通の人とアルビノー（白ッ子）と結婚したらキツト金髮碧眼が生まれるに違ないと思ふ近頃日本人が黃色な顏をしてゐるために國際問題などでも大分八釜敷なつてゐるが金髮碧眼にしたいと思へばマンデリズムを實行すれば好い今に金髮碧眼の美人が日本にも生まれるかも知れぬ』[illegible]いて終へば一寸茶話の樣にも聞ゆるが博士の議論は極めて學術的な有益なものであつたといふ。

内外科、眼科、
パウエル街二四三二階九十十二號
醫學士　**野尻睦男**
電話アール一二〇三
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米満時計店

郵函一五七一
電話五二二四　パウエル街ピ二三九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　**大家武夫**
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

米國醫學士
内外 齒科　森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館內一二號室
（電話アール一三六二）

土地家屋賣買
金圓貸借周旋　勞働口周旋
傷病保險
晩市パウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎
電話二三五七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　**植田文治郎**

◉梅毒新治療法
第三期梅毒と雖も一回の注射で根治
白人病院に於て實施す
晩市パウエル街二三三
電話エル六九九五
蒲原石雄

內務省免許產婆
助產の御依賴に應じ申候
パウエル街三三二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話エル七三〇五」

駈け步る記

（四）

松影生

▲喝采を博した山車

旭新聞社の前で、古屋政治郎さんに邂逅つた、穩しい靜かなもの、言振り、氣取らざる村夫子的態度猜疑の眼で檢したら老猾と見へようが、些の利害關係を有しない觀者には、やはり好箇の老紳士と映ずる。誰れやらは「沙翁は古屋の天下だ」と怒鳴つて居る、古屋の天下であろうがあるまいが標的である在留同胞の權威が實際に行はれて居れば差支あるまい、共同所有の自動車を我物顏に乘廻す半可通よりどの位愉快を感ずるかしれない、若し古屋が猫を冠つて居たにしても、人間は誰れでも赤裸々でない以上、社會に起つて行くには猫を冠る努力が必要だ、冠り終せればその人は偉いものだと謂はねばならぬ、やあこりや話が飛んだ處に外れた。

伊東精堂君と鈍牛や山崎社長等と整髮を了つて、記者は、所謂歴史山車なるものを觀るために第三街に走つた、途中で某婦人に會つたので密に襟をサイド、ウオークの石畳に下した。暫くすると、警務署長の自動車が先驅で、悠々と騎馬巡査の一隊を先頭に繰込んで來る行列は頗る揮つたもので、殊に日本人側から繰出した勝棚の山車には一時沙港同胞社會の問題となつた女王が澄して乘つて居る。

「女王に當選したもの〻中でも議んで辭退したのがある、辭退する方が利口さね」

と隣りの友人が記者に囁いた。三光丸、大提灯、大和の山車も異彩を放つた、然し大提灯の山車の中で異樣な風をした數名の男が花笠を戴いて日本服で[illegible]を付けてチンドン〻〻と鉦と小太鼓を叩いて繰り込んで來たのにはアッと驚いてしまつた、餘り馬鹿々々て居やしまいか、又た女王の乘つて居る山棚に赤地の大絹緞を飾々しく着用に及んだ男がギロ〻〻眼を光らしながら突立つて居たのなぞは頗る滑稽を缺いて居た、缺陷を探せば枚擧に遑なしだが、要するに全體から謂へば、先づ結構に出來上つたと褒めてもよい、だ祭騷ぎは沙都の方が餘程上手だわい。

在晩香坡
愛國婦人會

今回東郷大將來晩に付き當地方在留本會員は晩香坡婦人會と合同にて歡迎致し度ぉ付特設の御方はメイン街二二永瀬げん迄御申込被下度候、追而未だ入會なき御方は此際揃つて御入會被下度候

▲申上るまでもなく青年は元氣を以て魁つべきものに候、ブアミリーウオークのミ〻連の尻を追ふて亂暴みたいなかる〻などは斷甲斐なき次第ならずや（感慨生）▲亭主の留守に掏喰したのが病付きとなつて男が斷ければ寢られないお嬢さんがあるげな（オヤオヤ生）

七福湯二階五、六號室
晩市パウエル街三百七十七番
土地賣買業
山田事務所
主任　**山田昌則**
電話九一四三
M. Yamada
377 Powell St. Vancouver, B. C.

今回都合上樋若縫の旅館全部を吉賀次郎氏に讓渡し候間郵便物は石川旅館內中嶋方に留置き預り道具は一切元の場所に據置き有之候且つ小生は左の所に住居仕り居候間御用の御方は左のアドレスにて御照會相成度此段廣告仕候也
七月四日
關根勇五郎
1810 Cotton Drive Vancouver.

土地賣買業
ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣買希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市パウエル街三六一番
水原事務所
電話二〇五六

古物賣買商
新物一切
パウエル街三三八
茅原古物店

御茶各種
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街三三九
電話三八二　郵函一七六四
大河原商店

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でおしらせくださいまし周旋いたします
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

ボート製造用材並に飾付用材木
今回新たに鋼並に鉋鋼付け致居り申候
倉庫　市内リチヤード街三三
事務所　ヂユー、ファイフ
スミス商會
電話五六九
電話一一九六

品質佳良　特別安價
メイン街二二八
新井洋服店

エキスプレス
晩香坡市パウエル街四六六
森野方
松林兼吉
電話二一四六

呉服及家具類一切
（値段極安）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三三
ゴールドン　ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

廣告

御禮廣告

釋宗安故高岸又右衛門氏溺死仕候に付ては諸君より非常なる御同情を寄せられ且多大の香典を辱ふし奉深謝候先は不取敢以紙上御厚禮申上候

七月二十五日

世話人
岡田喜代藏
溝邊兵市
山崎久一
宮崎藤三郎
太田榮三
松本幸七

金四拾弗　岡田喜代藏
金貳拾五弗宛　松本幸七　那須佐
源太田米三
金貳拾弗　太田榮三
金拾弗　宮崎藤三郎
金五弗宛　溝邊兵市　森川安太郎
山崎久一
金四弗　多賀
金參弗宛　久木　黑田政次郎
金貳弗宛　寺家村作造　八木峰吉
上手紺　佐伯彌野　立石常一
深見　山家孝三　山家兵八
濃常七　田
金拾弗　一梅本七治　三谷竹次郎
脇坂武次　土岐倚次　清水助十
郎杉江庄作）
金壹弗五拾仙　木原良三
金壹弗宛　伊富貴吉造　三鼓
岡宇一　木村虎吉　千葉　新谷中
森榊　岡山屋　大森熊吉　辻
勘六　中村秀一　山家倚次郎
計金貳百拾七弗五拾仙
金百參拾七弗五拾五仙　所持金
合計參百五拾五弗〇五仙
內金百卅弗拾五仙　葬式費一切
差引金貳百貳拾四弗九拾仙
岡元實父へ送金す

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろく
江州澤庵
鉾蒲製造販賣

前川商會

電話三七三一　郵函一〇四五

二階に貸ルームあり

新荷着
最新スタイル　パナマハット
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀨戶物、大工道具一切

晩香坡市パウエル街二三三

松宮商店

電話　三五九七

大阪商船株式會社瀛船出帆廣告

めきしこ丸　八月五日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
しかご丸　八月十九日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店

荷客代理店
ヴアンクーヴア　シー、ジー、ジヨンソン商會
ヴイクトリア　アール、ピー、リセツト商會

告吾購買者諸彥

弊社が去四月下旬より大和民族の新發展地偉大なる新市街に最近のガーデン」とし在加同胞諸彥の面前に提供したる我南フオートジヨージガーデンは面積二方哩エーカ一千有餘五エーカ及十英加に小割して總計百七十ありき吾人が此地を諸君に紹介するに當りてや先づ月餘の調査熟考吟味を費せるなりき而して此の地が我同胞諸君の爲め恰好の新發展地として有利多望なる確信を得猛然として立て之を諸君に提供するや忽ち非常の活氣を以て賣れ行き一時吾人をして殆んと忙殺せしめたり

初め弊社が此地を賣出す前に當り諸君が知悉さるゝ如く彼のマーキヤンタイル、ツラスト會社は「貴社の手を經て此六ケ月以內に五十ブロック賣れたる時は吾社は貴下をして彼地に實地視察に行かしめ其の結果我等の述べたる條件に差誤ありたる時は購買者より拂はれたる全金額を返還す」との確固たる約定の下に加之彼の高等法官エーヂー、テーラー氏の確實なる證明の下に賣出したるなりき

顧れば既に三ケ月の昔なりけり弊社は此三ケ月以內に幸にして此限りある日子に而して彼去んぬる實業界沈滯の時にたいして目出度規約の五十ブロックを賣盡し尚一ブロックを賣上げたり、翻つて本社マーキヤンタイル社側にては之れ又非常の活勢を以て其が殘りの全部を賣却し盡せり、思ふに之れ弊社が社會要求の好機に投じたる過分の幸たりしと雖もそもく亦深刻なる購買者諸子の同情に因せずんば焉んぞ能く今日の光榮ある此宣言を濟し得んや

吾人は**忠誠偽りなき天の祐助**に感謝し併せて深刻なる世の同情に衷心報せんことを斷行すべく**粉骨碎身**而して以て諸子の期待に背かず否諸子の滿足と喜悅とを博せんことを努めんのみ、依りて小生は來る三十日を期し、旅裝を輙へ愈々實地視察の途に就かんとす從來白人の奎舌によりてのみ紹介せられたる中部ピーレーの沃野天產地帶は百聞一見に若かざるなり、小生は此白開の地を親しく目睹千察して無事歸來有利なる其眞相を諸君に告げ若し得るあらば天惠の遺利を諸君と共に分たん、然れ共記臆せよ吾人は嘗て諸君に誓ふに良心を欺かず義に活き義に死し責務を全うせんことを以てせしを、然矣而して吾人は吾人の言行によりて生ずる責務を完全に遂行せんことを以て第一義とす諸君ー希くば夫れ安んじ給へや

御總括に臨んで小生が誓約せる四等の懸賞は使命を果たし歸來早速公平なる抽籤法によりて幸運なる當選者に夫々呈せんことを又玆に明かに誓言す而して予は其が實行の端緒として同市々內ロット第一賞用として已に購入せり吾人は天知を信じ自ら助くれば即ち足る

告別に臨んで此炎熱如燃の時諸子が健康の持續を望み自ら小生が此一行諸君の滿足は勿論延て吾在加一万の同胞の爲め繁盛の稗益たるを得ば乃ち足ると云爾謹言

「附　旅行日數は約二十日なれども留守中は書記谷崎潤氏に一切を托しをき候間相變らず陸續御用仰付被下度候」

明治四十四年七月十五日

晩市パウエル街三七七
七福湯二階五、六號室

土地賣買
山田事務所

主任　山田昌則
電話　九一四三

廣島屋旅館

英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

「電話一六一七郵函二〇二〇」

▲エキスプレス

晩香坡パウエル街二六二

電話　五六六一

宮崎松二郎

開業廣告

西洋風呂　理髮業

小生等今回前記の通り開業仕親切丁寧に御取扱申上候間何卒御引立の程奉願候

東ペンダー街六七

宇野林三
井手久太郎

會席御料理
並にめし

菊の家

メイン街二二八
（電話三九九八　郵函九二七）

食料品及び雜貨

パウエル街二二六

池田十七吉

▲玉突場
▲理髮床

パウエル街二三〇
電話R六九九五

馬場元輔

肉類

パウエル街二三八

ムーデー店

うどん　そば

御手輕御料理

パウエル街二三三

山科亭

（電話二七七九）

御壽し
御そば
料理
パウエル街二二六
電話三〇一九
丸熊

●●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥

雜貨商　**内田書籍店**

（でんわ一五八二）

S. UCHIDA
357 Powell St, City.

ビーヤ

CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER

A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081

日本人部掛　**榎本**

AGENT
東合資會社酒店

主任　嶋田信一

食料品　卸小賣

晩香坡市パウエル街五四五（電話一九六八）
東合資會社支店
主任　山下顯太郎

日本酒　並に洋酒類　ビーア

晩市ダンレヴヒー街一三一（電話六六三二）
東合資會社酒店
主任　島田信一

追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話にて御用命次第即時配達可仕候

P.O.Box 787 Vancouver, B.C.

菊正宗
加奈太一手販賣

晩香坡市パウエル街二二五

日進合資會社

電話三三三〇　郵函二〇六〇

新荷到着山の如し

流行新柄御好みの諸君は弊店へ來たれ

寺倉洋服店

並に洗濯仕揚げ直し物仕り候

晩香坡市ゴーア街百三十番
郵函二〇四七
電話八九九一

◉和洋食料品一切　其の他雜貨類

晩香坡市パウエル街四五七

大屋商店

電話四五五
郵函三三

▲▲支那料理
南京蕎麥

室內淸潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候

キャーロル街とペンダー街との角二階

北京酒樓

「電話四三六七」

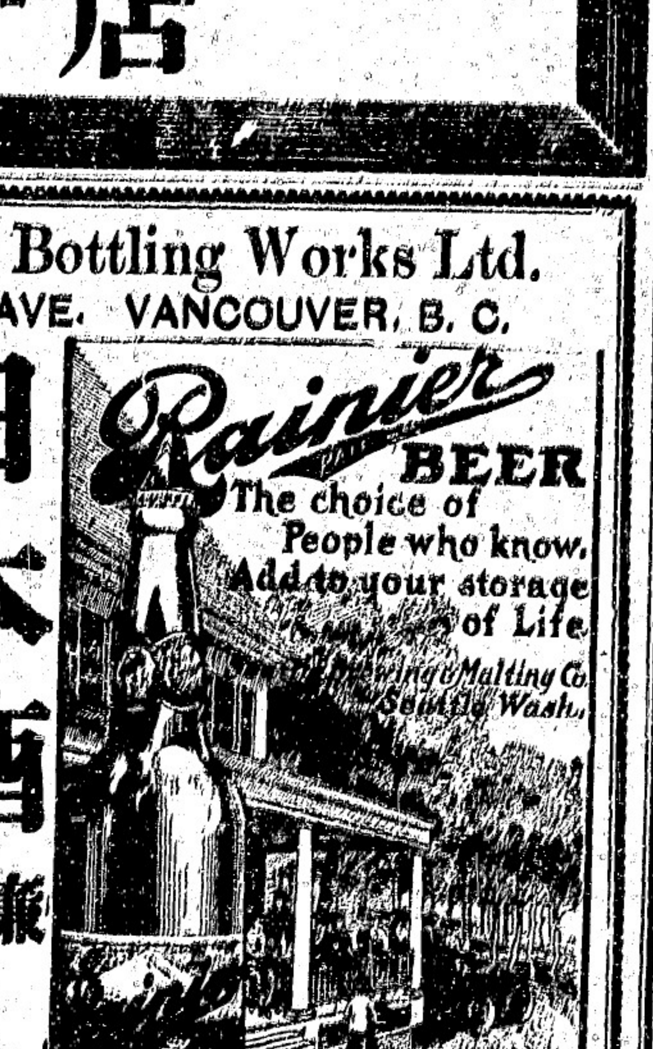
英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏

ガバーメント街一五〇二
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會

ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

◉大阪商船株式會社瀛船切符取次販賣
（郵函五九二）

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.


Rainier
BEER
The choice of
People who know.
Add to your storage
of Life.
Brewing & Malting Co.
Seattle Wash.

日本酒

廉價販賣

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本人部
販賣主任

太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎

「電話一三五六・七八三
郵函一一六六五」

高等
玉突場
理髮店

メイン街二三〇

吉本新次郎

日吉軒
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候

スチブストン郵函三〇電話七

田中
中出　**造船所**

Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 30 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品
エキスプレス

晩香坡市パウエル街四四
郵函三〇三
電話五五

堀善商店

石碑、圍ひ石等の御注文は至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候

晩市ウエストミンスター街と第十六街の角

パターソン、エンド
チャンドラー

Patterson & Chandler

（電話四六六三）

本紙定價
- 一枚　五仙
- 一ケ月　三拾五仙
- 六ケ月　貳弗
- 一ケ年　參弗五拾仙

（郵券代用一割增但し一切前金の事）

……（廣告料）……

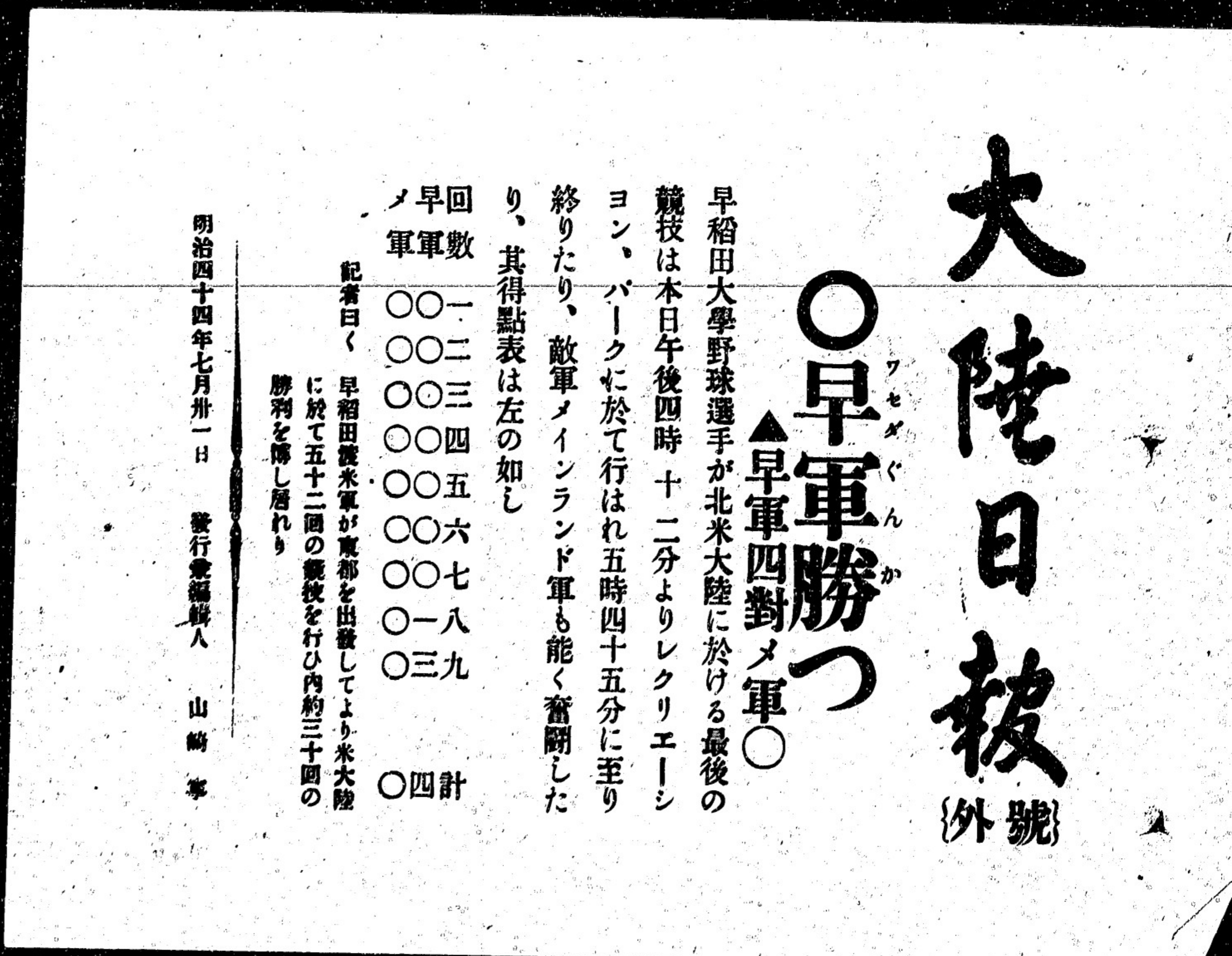
臨時廣告
- 一行三日以內　拾仙
- 一行一週間　貳拾仙
- 一行二週間　參拾仙

特別廣告
- 一ケ月一時　參弗
- 三ケ月以內同　貳弗
- 六ケ月同　壹弗五拾仙
- 一ケ年一時　壹弗

（但し一回の特別廣告は普通の三倍）

晩
◉食料品小賣
米　五十斤俵　一四〇、一三〇、一二〇
大豆　一俵
小豆　全　極上　四五〇
　全　四〇〇
澤庵　大樽　一樽
　小樽
梅干　全
紅生姜　全
乾瓢　一斤　三七五
ぜんまい　全　一四五
ひじき　全　一三〇
昆布板　全　一三〇
片栗粉　一斤　二五
晒あん　全　二〇
蒟蒻粉　全　一〇〇
燒麩
寒天　十二本　一〇〇
乾のり　上　一帖
　中　全
數の子　一斤　三五
さゞゑ　大和煮　一罐　二五
赤貝　全　一五
鳥貝　全
白魚
かつを　大和煮　一罐　二〇〇
海老佃煮　全
はぜ佃煮　全
　一二〇

▲活版印刷所▼



大陸日報

（號外）

○早軍勝つ

▲早軍四對メ軍○

早稲田大學野球選手が北米大陸に於ける最後の競技は本日午後四時十二分よりレクリエーション、パークに於て行はれ五時四十五分に至り終りたり、敵軍メインランド軍も能く奮闘したり、其得點表は左の如し

回數	一	二	三	四	五	六	七	八	九	計
早軍	○	○	○	○	○	○	○	一	三	四
メ軍	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

記者曰く　早稲田從來軍が東都を出發してより米大陸に於て五十二回の競技を行ひ内約三十回の勝利を博し居れり

明治四十四年七月卅一日　發行兼編輯人　山﨑寧